

ET-2840 Series L3560 Series

DE Hier starten
NL Hier beginnen

IT Inizia qui
CA Comenceu aquí

EPSON
EXCEED YOUR VISION



© 2022 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

Zuerst lesen

Die Tinte für diesen Drucker muss vorsichtig behandelt werden. Beim Be- oder Wiederauffüllen der Tintenbehälter kann es zum Verspritzen von Tinte kommen. Sollte Tinte auf Ihre Kleidung oder Ihre persönlichen Sachen gelangen, ist sie möglicherweise nicht mehr zu beseitigen.

Lees dit eerst

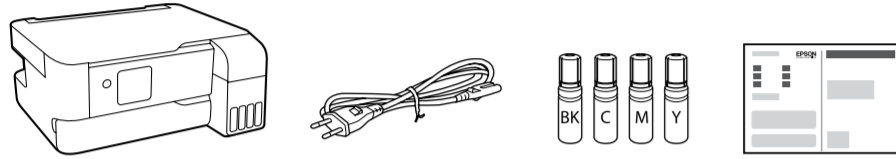
De inkt voor deze printer moet voorzichtig worden gehanteerd. Inkt kan rondspatten wanneer de inkttanks worden gevuld of bijgevuld. Als er inkt op uw kleding of bezittingen terecht komt, kan deze mogelijk niet worden verwijderd.

Leggere prima dell'uso

L'inchiostro per questa stampante deve essere maneggiato con cura. L'inchiostro potrebbe fuoriuscire durante il riempimento o il rabbocco dei serbatoi. Se l'inchiostro dovesse macchiare abiti o effetti personali, potrebbe non risultare rimovibile.

En primer lloc, llegiu aquest document

La tinta d'aquesta impressora s'ha de tractar amb cura. La tinta pot esquitxar quan s'omplen els tancs de tinta o es reomplen. Si us cau tinta a la roba o en algun objecte, és possible que no es pugui netejar.



Zusätzliche Artikel können abhängig vom Standort inbegriffen sein. / Afhankelijk van de locatie kunnen aanvullende items worden meegeleverd. Potrebbero essere inclusi elementi aggiuntivi a seconda del luogo di utilizzo. / Es poden incloure altres elements segons la ubicació.

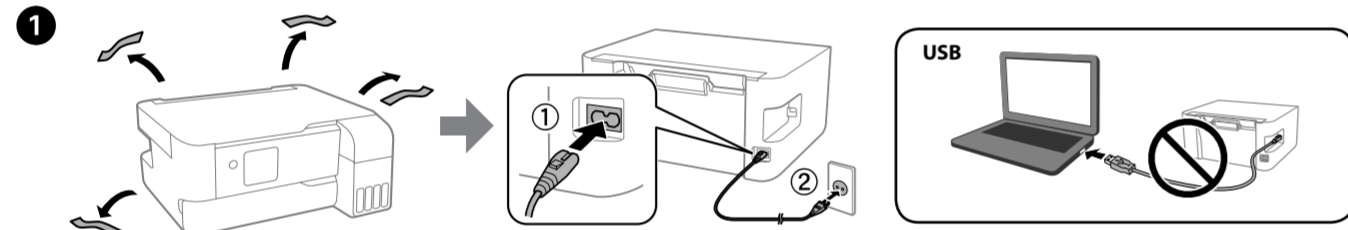
Die anfänglichen Tintenflaschen werden teilweise zum Aufladen des Druckkopfs genutzt. Diese Flaschen können eine geringere Seitenergiebigkeit als nachfolgende Tintenflaschen haben.

De bij de printer geleverde inktflessen worden voor een deel gebruikt om de printkop te laden. Met deze flessen worden mogelijk minder pagina's afgedrukt dan met volgende inktflessen.

La bottiglia di inchiostro iniziale sarà parzialmente utilizzata per caricare la testina di stampa. Queste bottiglie di inchiostro potrebbero stampare meno pagine rispetto a quelle successive.

Les ampolles de tinta inicials s'utilitzaran parcialment per carregar el capçal d'impressió. Aquestes ampolles poden imprimir menys pàgines en comparació amb les ampolles de tinta posteriors.

1

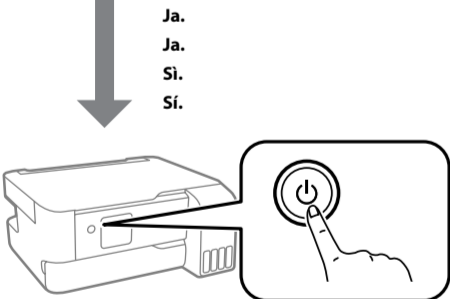


- Wählen Sie die Methode zur Druckereinrichtung.
Selecteer de installatiemethode voor de printer.
Selezionare il metodo di configurazione della stampante.
Seleccioneu el mètode de configuració d'impressora.

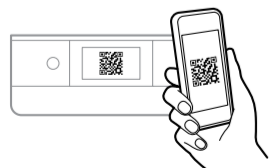
Haben Sie ein Smartgerät?
Hebt u een smart device?
Si è in possesso di un dispositivo smart?
Teniu un dispositiu intel·ligent?

Nein.
Nee.
No.
No.

Weiter mit Abschnitt 2.
Ga naar sectie 2.
Passare alla sezione 2.
Aneu a la secció 2.



Halten Sie die Taste gedrückt, bis sie blinkt. Dann Ihr Smart-Gerät nutzen, um den Rest des Einrichtungsvorgangs abzuschließen.
Houd de knop ingedrukt tot deze knippert. Voltooi het installatieproces vervolgens op uw smart device.
Tenere premuto il pulsante finché non lampeggia. Quindi, utilizzare il dispositivo smart per completare il processo di installazione.
Mantenui premut el botó fins que parpellegi. A continuació feu servir el vostre dispositiu intel·ligent per completar la resta del procés de configuració.



Installieren Sie Epson Smart Panel.
Dies hilft Ihnen bei der Einrichtung des Druckers, auch wenn Sie den Drucker mit einem Computer verwenden.

Installeer Epson Smart Panel.
Hiermee kunt u de printer instellen, zelfs als u de printer met een computer gebruikt.

Installare Epson Smart Panel.
Sarà utile per configurare la stampante anche se la si utilizza con un computer.

Instal·heu Epson Smart Panel.
Amb aquesta funció podreu configurar la impressora encara que la feu servir amb un ordinador.

Epson Smart Panel ?

Sie können den Drucker einrichten, während Sie auf Ihrem Smart-Gerät Anleitungen ansehen. Durch die Nutzung der App können Sie den Drucker über das Smart-Gerät fernsteuern oder vielfältige Druckvorgänge durchführen.

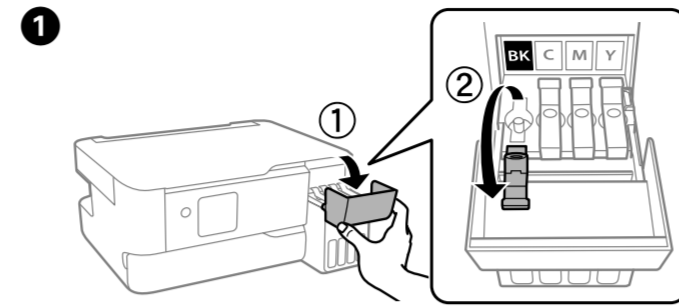
U kunt de printer instellen terwijl u instructies bekijkt op uw smart device. Met de app kunt u de printer op afstand via uw smart device beheren. Daarnaast biedt de app meer opties voor afdrukken.

È possibile configurare la stampante seguendo le istruzioni sul proprio dispositivo smart. Tramite l'app, è possibile controllare la stampante da remoto sul dispositivo smart o eseguire stampe personalizzate.

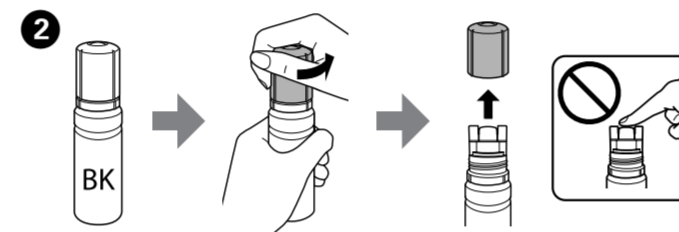
Podeu configurar la impressora mentre mireu les instruccions al vostre dispositiu intel·ligent. Amb aquesta aplicació podeu controlar remotament la impressora amb el vostre dispositiu intel·ligent o realitzar impressions més diverses mitjançant l'aplicació.

2

Folgen Sie diesen Anweisungen, wenn Sie „Nein“ in Abschnitt 1 — 2 ausgewählt haben.
Volg deze instructies als u 'Nee' hebt geselecteerd in sectie 1 — 2.
Seguire queste istruzioni se è stato selezionato "No" nella sezione 1 — 2.
Seguiu aquestes instruccions si heu seleccionat "No" a la secció 1 — 2.



Stellen Sie sicher, dass die Farbe des Tintenbehälters mit der Tintenfarbe übereinstimmt, die Sie befüllen möchten.
Zorg ervoor dat de kleur van de inkttank overeenkomt met de inktkleur die u wilt vullen.
Assicurarsi che il colore del serbatoio di inchiostro corrisponda al colore dell'inchiostro da caricare.
Assegureu-vos que el color del tanc de tinta coincideixi amb el color de tinta que voleu omplir.



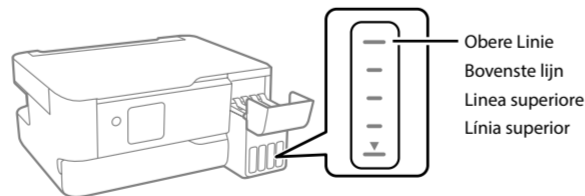
- Entfernen Sie die Kappe bei aufrecht gehaltener Tintenflasche; andernfalls könnte Tinte austreten.
- Die im Lieferumfang Ihres Druckers enthaltenen Tintenflaschen verwenden.
- Epson haftet nicht für die Qualität oder Betriebstauglichkeit von Tinten anderer Hersteller. Durch die Verwendung von Tinten anderer Hersteller kann es zu Beschädigungen kommen, die nicht der Gewährleistung durch Epson unterliegen.

- Houd de inktfles rechtop wanneer u de dop verwijdert, anders kan er inkt uit lekken.
- Gebruik de bij de printer geleverde inktflessen.
- Epson kan de kwaliteit of betrouwbaarheid van niet-originele inkt niet garanderen. Het gebruik van niet-originele inkt kan schade veroorzaken die niet door de garantie van Epson wordt gedekt.

- Per evitare fuoriuscite di inchiostro, rimuovere il tappo tenendo la bottiglia di inchiostro in posizione verticale.
- Utilizzare le bottiglie fornite con la stampante.
- Epson non garantisce la qualità o l'affidabilità degli inchiostri non originali. L'uso di inchiostro non originale può causare danni non coperti dalle garanzie Epson.

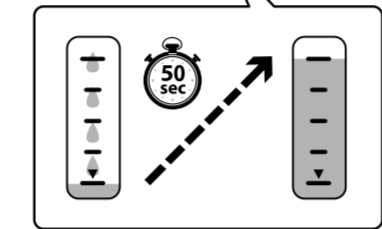
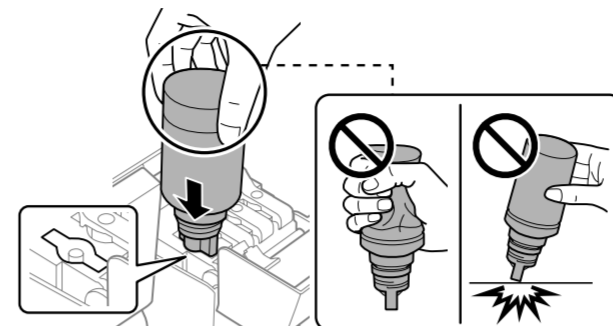
- Traieu el tap mantenint l'ampolla de tinta dreta. En cas contrari, la tinta es pot vessar.
- Utilitzeu les ampolles de tinta que s'inclouen amb la vostra impressora.
- Epson no pot garantir la qualitat i fiabilitat de tintes que no siguin originals. L'ús de tinta no original pot causar danys que no estan coberts per les garanties d'Epson.

- Obere Linie im Tintenbehälter überprüfen.
Controleer de bovenste lijn van de inkttank.
Verificare la linea superiore nel serbatoio di inchiostro.
Comproveu la línia superior en el tanc de tinta.



- Die Tintenflasche gerade in die Öffnung einführen, um Tinte bis zur oberen Linie aufzufüllen.
Plaats de inktfles direct in de poort om inkt tot de bovenste lijn bij te vullen.

Inserire la bottiglia di inchiostro direttamente nell'apposita porta per ricaricare l'inchiostro fino alla linea superiore.
Inseriu l'ampolla de tinta directament en el port per reomplir fins a la línia superior.



- Wenn die Tintenflasche in die Einfüllöffnung für die richtige Farbe eingeführt wird, beginnt die Tinte zu laufen und der Tintenfluss stoppt automatisch, wenn der Tintenstand die obere Linie erreicht.

- Falls die Tinte nicht in den Behälter läuft, die Tintenflasche entfernen und erneut einführen. Die Tintenflasche jedoch nicht herausnehmen und nicht wieder einsetzen, wenn die Tinte die obere Linie erreicht hat, da sonst Tinte auslaufen oder der Drucker beschädigt werden könnte, wenn die Tinte über die obere Linie steigt.

- In der Flasche kann Tinte übrig bleiben. Die restliche Tinte kann später verwendet werden.
- Die Flasche nicht eingeführt lassen; andernfalls kann die Flasche beschädigt werden oder Tinte austreten.

- Wanneer u de inktfles in de vulpoort voor de juiste kleur plaats, gaat de inkt stromen. Dit stopt automatisch wanneer de inkt de bovenste lijn bereikt.

- Als de inkt niet vanzelf in de tank stroomt, verwijdt u de inktfles en plaats u deze terug. Verwijder de inktfles niet en plaats deze niet terug wanneer de inkt de bovenste lijn heeft bereikt. Anders kan er inkt lekken of kan de printer beschadigd raken wanneer de inkt boven de bovenste lijn komt.

- Er kan inkt achterblijven in de fles. De resterende inkt kan later worden gebruikt.
- Verwijder de fles. Als u de fles laat zitten, kan deze beschadigd raken of inkt lekken.

- Quando si inserisce la bottiglia di inchiostro nella porta di riempimento del colore corretto, l'inchiostro inizia a fluire e il caricamento si interrompe automaticamente una volta raggiunta la linea superiore.

- Se l'inchiostro non inizia a fluire dentro il serbatoio, rimuovere la bottiglia di inchiostro e provare a inserirla nuovamente. Tuttavia, non rimuovere e reinserire la bottiglia di inchiostro quando quest'ultimo ha raggiunto la linea superiore, in quanto ciò potrebbe causare perdite di inchiostro o danneggiare la stampante quando l'inchiostro supera la linea superiore.

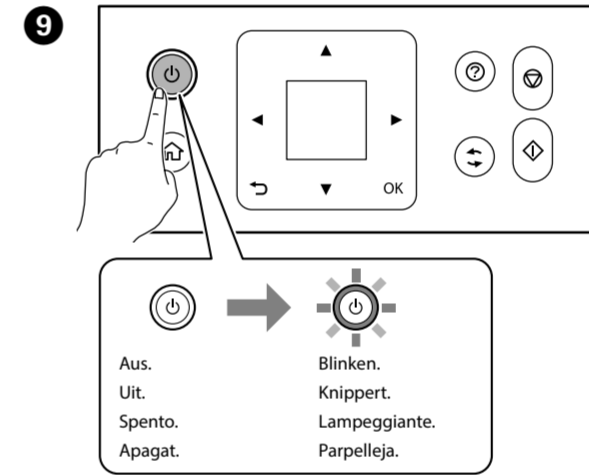
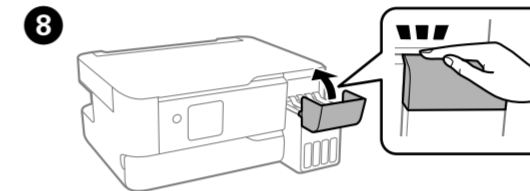
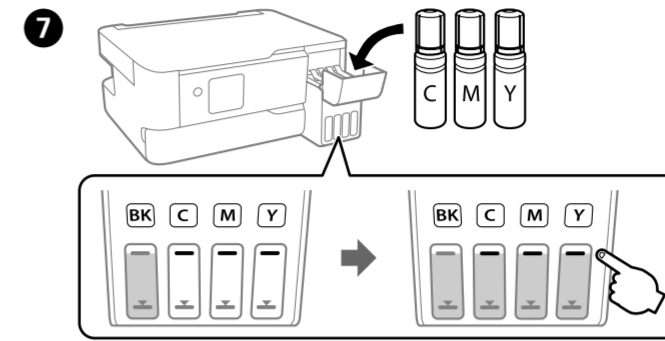
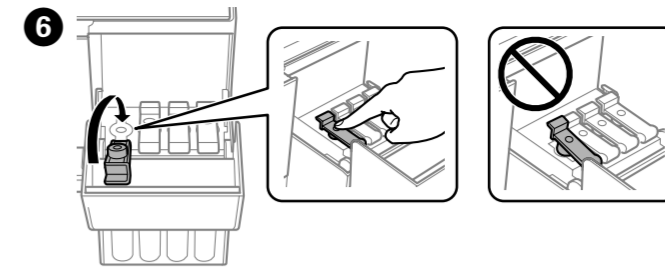
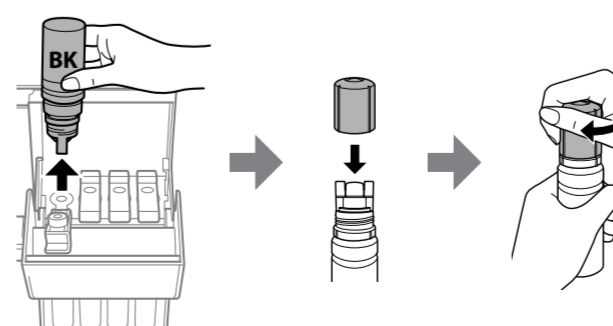
- Nella bottiglia potrebbe rimanere dell'inchiostro. L'inchiostro rimanente può essere utilizzato in futuro.
- Non lasciare inserita la bottiglia di inchiostro, poiché potrebbe danneggiarsi provocando una fuoriuscita di inchiostro.

- Quan inseriu l'ampolla de tinta al port d'ompliment amb el color correcte, la tinta comença a abocar-se i el flux es deté automàticament quan la tinta aconsegueix la línia superior.

- Si la tinta no comença a fluir cap al tanc, retireu l'ampolla de tinta i torneu-la a inserir. No obstant això, no retireu i torneu a introduir l'ampolla de tinta quan la tinta hagi arribat a la línia superior, ja que en fer-ho pot produir-se una fuga de tinta o fer malbé la impressora si la tinta supera la línia superior.

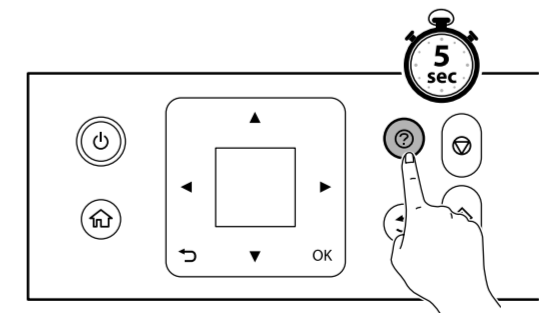
- Pot restar tinta a l'ampolla. La tinta restant es pot utilitzar més tard.
- No deixeu l'ampolla de tinta inserida; en cas contrari l'ampolla es pot malmetre o la tinta es pot vessar.

- Wenn die Tinte die obere Linie des Behälters erreicht, die Flasche herausziehen.
Haal de fles eruit wanneer de inkt de bovenste lijn van de tank bereikt. Quando l'inchiostro raggiunge la linea superiore del serbatoio, estrarre la bottiglia.
Quan la tinta arriba fins a la línia superior del tanc, retireu l'ampolla.



- Sprache, Land und Uhrzeit wählen.
Selecteer een taal, land en tijd.
Selezionare lingua, Paese e ora.
Seleccioneu un idioma, el país i l'hora.

- Wenn die Meldung Hier starten angezeigt wird, die Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten.
Wanneer het bericht Hier beginnen wordt weergegeven, houdt u de knop 5 seconden ingedrukt.
Quando viene visualizzato il messaggio che richiede di consultare Inizia qui, tenere premuto il pulsante per 5 secondi.
Quan es mostra el missatge Comenceu aquí, premeu el botó durant 5 segons.

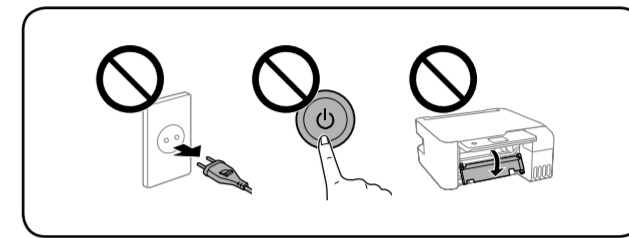
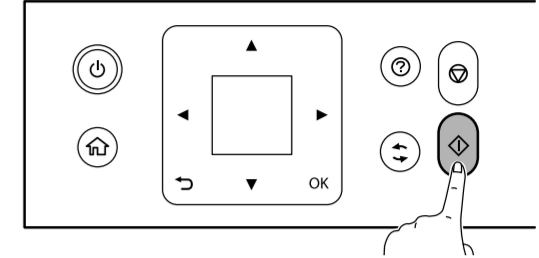


- Überprüfen Sie, ob die Behälter mit Tinte gefüllt sind, und drücken Sie dann die Taste um das Aufladen zu starten. Das Aufladen der Tinte dauert etwa 11 Minuten.

Controleer of de tanks met inkt zijn gevuld en druk vervolgens op de knop om het laden van inkt te starten. Het laden van inkt duurt ongeveer 11 minuten.

Verificare che i serbatoi siano pieni di inchiostro, quindi premere il pulsante per avviare il caricamento dell'inchiostro. Il caricamento dell'inchiostro richiede circa 11 minuti.

Comproveu que els tancs estan plens de tinta i, a continuació, premeu el botó per començar a carregar la tinta. La càrrega de tinta tarda uns 11 minuts.



- Wenn das Aufladen der Tinte abgeschlossen ist, wird der Bildschirm zur Anpassung der Druckqualität angezeigt. Den Bildschirmanweisungen folgen, um Anpassungen vorzunehmen. Wenn die Meldung zum Einlegen von Papier angezeigt wird, siehe Schritt 12.

Wanneer inkt is geladen, wordt het scherm voor aanpassing van de afdrukkwaliteit weergegeven. Volg de instructies op het scherm om aanpassingen uit te voeren. Wanneer het bericht voor het laden van papier wordt weergegeven, gaat u naar stap 12.

Al termine del caricamento dell'inchiostro, viene visualizzata la schermata di regolazione della qualità di stampa. Seguire le istruzioni a video per effettuare le regolazioni necessarie. Quando viene visualizzato il messaggio di caricamento della carta, vedere il passaggio 12.

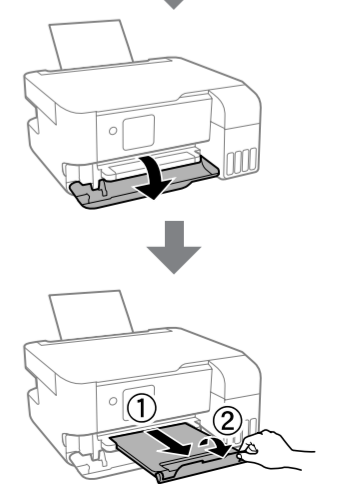
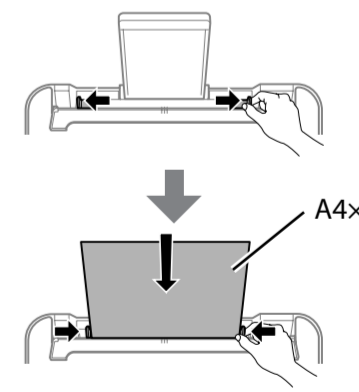
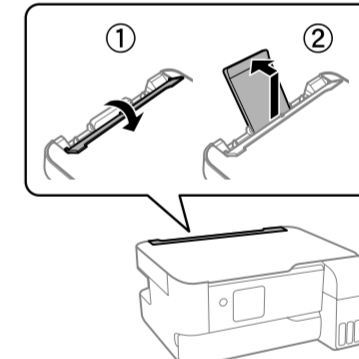
Quan la càrrega de la tinta finalitza, es mostra la pantalla de configuració de la qualitat d'impressió. Seguiu les instruccions de la pantalla per realitzar els ajustos. Quan es mostri el missatge de càrrega de paper, consulteu el pas 12.

- Legen Sie Normalpapier im Format A4 in der Mitte der Papierablage mit der zu bedruckenden Seite nach oben ein.

Plaats gewoon papier van A4-formaat in het midden van de papierlade met de afdrukzijde naar boven.

Caricare carta comune in formato A4 al centro del supporto della carta con il lato stampabile rivolto verso l'alto.

Carregueu paper normal de mida A4 al centre del suport de paper amb la cara imprimible cap amunt.



- 15** Falls in den einzelnen Flaschen Tinte verbleibt, den Behälter neu auffüllen. Siehe Schritte **1** bis **3** in Abschnitt 2. Als er inkt achterblijft in elke fles, vult u de inkttank bij. Zie stap **1** t/m **3** van sectie 2.

Anche se in ogni bottiglia è presente inchiostro, riempire il serbatoio dell'inchiostro. Vedere i passaggi da **1** a **3** nella sezione 2.

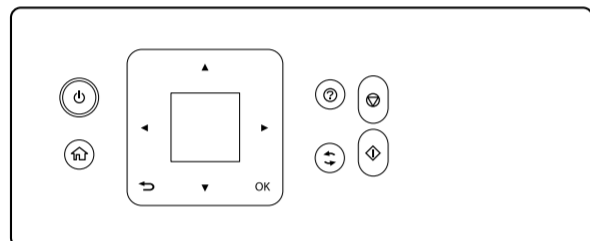
Si resta tinta a totes les ampolles, reompliu el tanc de tinta. Consulteu els passos **1** a **3** de la secció 2.

- 16** Besuchen Sie die Website, um die Software zu installieren und das Netzwerk zu konfigurieren. Falls Ihr Drucker mit einer CD geliefert wird, können Sie auch diese verwenden (nur Windows). Nach Beendigung dieser Schritte ist der Drucker bereit zur Nutzung. Ga naar de website om software te installeren en het netwerk te configureren. Als bij uw printer een cd wordt meegeleverd, kunt u die ook gebruiken (alleen Windows). Wanneer de installatie en configuratie zijn voltooid, is de printer gereed voor gebruik. Visitar el sitio web per instal·lar el software e configurar la rede. Se presente, utilitzar el CD fornito con la stampante (solo Windows). Una volta completate queste operazioni, la stampante è pronta per l'uso. Visiteu el lloc web per instal·lar el programari i configurar la xarxa. Si la impressora inclou un CD, també podeu utilitzar-lo (només Windows). Quan completeu aquestes operacions, la impressora estarà llesta per funcionar.

ET-2840 Series
<https://epson.sn/2840>

L3560 Series
<https://epson.sn/3560>

Anleitung zum Bedienfeld / Handleiding voor bedieningspaneel / Guida al pannello di controllo / Guia del tauler de control



	Dient zum Ein- bzw. Ausschalten des Druckers. Hiermee schakelt u de printer in of uit. Consente di accendere o spegnere la stampante. Permet apagar o encendre la impressora.
	Zeigt den Startbildschirm. Hiermee wordt het startscherm weergegeven. Visualizza la schermata iniziale. Mostra la pantalla d'inici.
	Zeigt Lösungen bei Problemen. Hiermee worden oplossingen weergegeven wanneer u problemen ondervindt. Visualizza le soluzioni in caso di problemi. Mostra les solucions en cas de problemes.
	Zur Auswahl eines Menüs die Tasten ▲ ▼ ◀ ▶ verwenden, dann zum Aufrufen des ausgewählten Menüs die Taste OK drücken. Gebruik de knoppen ▲ ▼ ◀ ▶ om een menu te selecteren en druk op de knop OK om het geselecteerde menu te openen. Utilizzare i pulsanti ▲ ▼ ◀ ▶ per selezionare un menu, quindi premere il pulsante OK per accedere al menu selezionato. Utilitzeu els botons ▲ ▼ ◀ ▶ per seleccionar un menú i, a continuació, premeu el botó OK per entrar al menú seleccionat.
	Stoppt den aktuellen Vorgang. Hiermee stopt u de actieve bewerking. Interrompe l'operazione corrente. Permet aturar l'operació actual.
	Startet einen Vorgang, z. B. Drucken oder Kopieren. Hiermee start u een bewerking, zoals afdrukken of kopiëren. Avvia un'operazione, ad esempio la stampa o la copia. Inicia una operació com ara una impressió o còpia.
	Kann je nach Situation für eine Vielzahl von Funktionen verwendet werden. Dit is van toepassing op verschillende functies, afhankelijk van de situatie. Applica una varietà di funzioni a seconda della situazione. S'hi aplica a diverses funcions segons la situació.
	Kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück. Hiermee keert u terug naar het vorige scherm. Torna alla schermata precedente. Torna a la pantalla anterior.

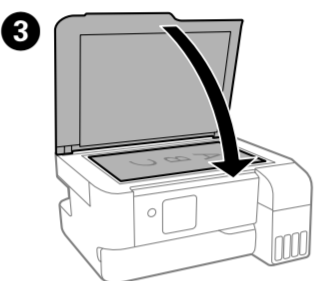
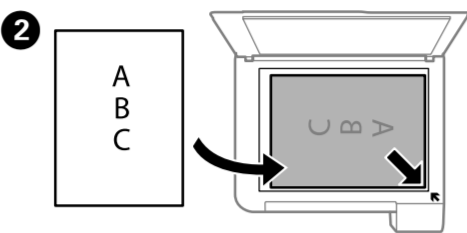
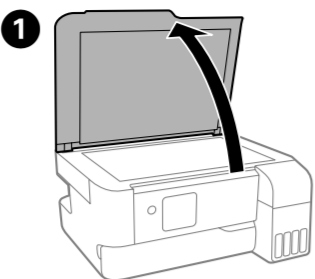
Ein Code wird am LCD-Bildschirm angezeigt, wenn ein Fehler oder Informationen auftreten, die Ihre Aufmerksamkeit erfordern. Weitere Einzelheiten finden Sie im Benutzerhandbuch.

Op het lcd-scherm wordt een code weergegeven als een fout of informatie uw aandacht vereist. Raadpleeg de Gebruikershandleiding voor meer details.

Sullo schermo LCD viene visualizzato un codice in caso di errore o di informazioni che richiedono attenzione. Consultare la Guida utente per maggiori informazioni.

Es mostrarà un codi a la pantalla LCD en el cas que hi hagi un error o informació que requereixi la vostra atenció. Consulteu la Guia de l'usuari per obtenir més informació.

Kopieren / Kopiëren / Copia / Còpia



- 4** Wählen Sie **Kopieren** auf dem Bedienfeld. Selecteer **Kopiëren** op het bedieningspaneel. Selezionare **Copia** sul pannello di controllo. Seleccioneu **Còpia** al tauler de control.

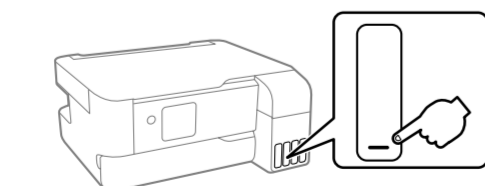
- 5** **Farbe** oder **S&W** auswählen, und dann die Anzahl der Kopien. Selecteer **Kleur** of **Zwart-wit** en voer het aantal kopieën in. Selezionare **Colore** o **B/N**, quindi impostare il numero di copie. Seleccioneu **Color** o **B/N** i, a continuació, establiu el nombre de còpies.

- 6** Weitere erforderliche Einstellungen vornehmen. Configureer desgewenst andere instellingen. Regolare le altre impostazioni come desiderato. Realitzeu els ajustos necessaris.

- 7** Zum Starten des Kopierens die Taste **▶** drücken. Druk op de knop **▶** om het kopiëren te starten. Premere il tasto **▶** per avviare la copia. Premeu el botó **▶** per començar a copiar.

Überprüfen der Tintenfüllstände und Nachfüllen von Tinte / Inktniveaus controleren en inkt bijvullen / Verifica del livello di inchiostro e ricarica dell'inchiostro / Comprovació dels nivells de tinta i recàrrega de tinta

- 1** Tintenfüllstände überprüfen. Wenn einer der Tintenstände die untere Linie unterschreitet, folgen Sie den Schritten **1** bis **3** im Abschnitt 2, um den Behälter aufzufüllen. Controleer de inktniveaus. Als een van de inktniveaus onder de onderste lijn staat, gaat u naar stap **1** t/m **3** van sectie 2 om de tank bij te vullen. Verificare i livelli di inchiostro. Se un qualsiasi livello di inchiostro è al di sotto della linea inferiore, vedere i passaggi da **1** a **3** della sezione 2 per rabboccare il serbatoio. Comproveu els nivells de tinta. Si algun dels nivells de tinta està per sota de la línia inferior, consulteu els passos **1** a **3** de la secció 2 per reomplir el tanc.



Um die tatsächlich verbleibende Tintenmenge zu kontrollieren, untersuchen Sie die Tintenstände in den Behältern des Druckers. Wenn der Drucker über einen längeren Zeitraum mit einem Tintenstand unterhalb der unteren Markierung verwendet wird, kann der Drucker Schaden nehmen. Om te controleren hoeveel inkt er nog is, controleert u visueel het inktniveau in de inktanks van de printer. Wanneer het inktniveau onder de onderste lijn is, kan de printer bij langdurig gebruik beschadigd raken. Per verificare l'inchiostro effettivo residuo, controllare visivamente i livelli di inchiostro in tutti i serbatoi della stampante. L'uso prolungato della stampante con un livello di inchiostro sotto la linea inferiore può danneggiare la stampante.

Per confirmar la tinta real restant, comproveu visualment els nivells de tinta a tots els tancs de la impressora. L'ús perllongat de la impressora quan el nivell de tinta està per sota de la línia inferior podria malmetre la impressora.

- 2** Auf dem Bedienfeld **Wartung** > **Tinte einfüllen** auswählen. Selecteer **Onderhoud** > **Inkt bijvullen** op het bedieningspaneel. Selezionare **Manutenzione** > **Riempiere inchiostro** sul pannello di controllo. Seleccioneu **Mantenim.** > **Reompliu de tinta** al tauler de control.

- 3** Den Anweisungen auf dem LCD-Bildschirm folgen, um die Tintenstände zurückzusetzen. Volg de instructies op het lcd-scherm om de inktniveaus opnieuw in te stellen. Per azzerare i livelli di inchiostro, seguire le istruzioni sul display LCD. Seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla LCD per reiniciar els nivells de tinta.

Falls Sie den Tintenstand nicht zurücksetzen, ändert sich der angezeigte Tintenstand auch nach dem Nachfüllen der Tinte nicht. Als u het inktniveau niet reset, verandert het weergegeven inktniveau niet, ook niet nadat u de inkt hebt bijgevoerd. Se non si ripristina il livello di inchiostro, il livello di inchiostro visualizzato non cambia anche dopo aver riempito l'inchiostro. Si no restabliu el nivell de tinta, el nivell de tinta mostrat no canviará encara que reompliu la tinta.

Tintenflaschencodes / Codes van inktflessen / Codici delle bottiglie di inchiostro / Codis d'ampolla de tinta

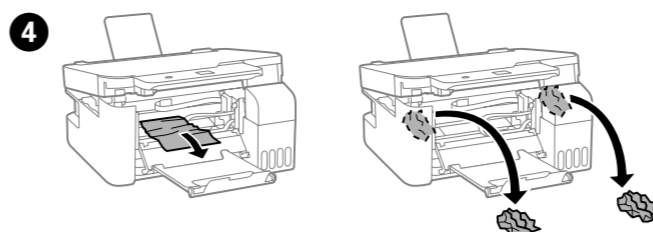
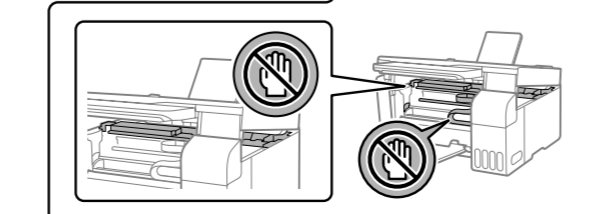
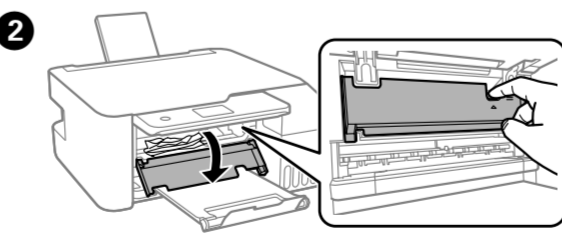
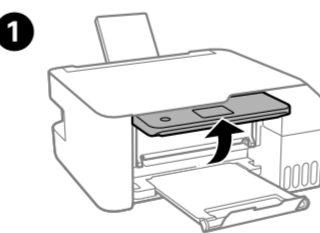
Für Europa / Voor Europa / Per l'Europa / Per a Europa	BK	C	M	Y
ET-2840 Series			104	
L3560 Series			103	

For Australia and New Zealand	BK	C	M	Y
			522	

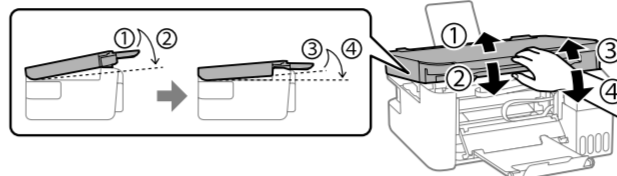
Für Asien / Voor Azië / Per l'Asia / Per a Àsia	BK	C	M	Y
			003	

Die Verwendung anderer als der angegebenen Originaltinte von Epson kann zu Beschädigungen führen, für die Epson keinerlei Gewährleistung übernimmt. Gebruik van andere originele Epson-inkt dan de hier vermelde inkt, kan schade veroorzaken die niet door de garantie van Epson wordt gedekt. L'utilizzo di inchiostro originale Epson diverso dall'inchiostro specificato potrebbe provocare danni non coperti dalle garanzie Epson. L'ús de tinta diferent de la tinta Epson original especificada, podria causar danys que no estan coberts per les garanties d'Epson.

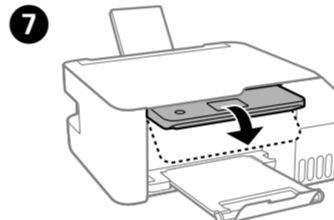
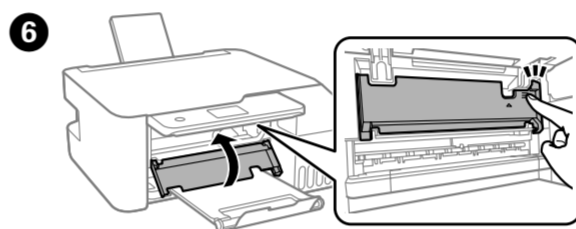
Beseitigen von Papierstaus / Vastgelopen papier verwijderen / Rimozione di un inceppamento carta / Solucionar un embós de paper



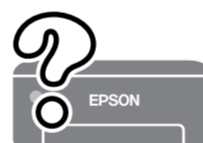
- 5** Schließen. Aus Sicherheitsgründen wird die Einheit in zwei Schritten geschlossen. Sluit. De eenheid wordt om veiligheidsredenen in twee stappen gesloten. Chiudere. Per motivi di sicurezza, l'unità viene chiusa in due passaggi. Tanqueu-la. Per motius de seguretat, la unitat es tanca en dos passos.



Die Einheit muss vollständig geschlossen werden, bevor sie wieder geöffnet werden kann. De eenheid moet volledig gesloten zijn voordat u deze weer kunt openen. L'unità deve essere completamente chiusa prima di poter essere aperta nuovamente. La unitat ha d'estar completament tancada abans de poder-la obrir de nou.



Fehlerbehebung / Probleemoplossing / Risoluzione dei problemi / Resolució de problemes



Weitere Einzelheiten finden Sie im *Online-Benutzerhandbuch*. Dieses enthält Betriebs-, Sicherheits- und Fehlerbehebungsanweisungen, wie z. B. das Beseitigen von Papierstaus oder das Einstellen der Druckqualität. Die aktuellsten Versionen der Handbücher erhalten Sie auf folgender Website.

Raadpleeg de online *Gebruikershandleiding* voor gedetailleerde informatie. In de handleiding staan instructies voor gebruik, veiligheid en probleemoplossing, zoals het verwijderen van vastgelopen papier en het aanpassen van de afdrukkwaliteit. U kunt de meest recente versie van alle handleidingen van de volgende website downloaden.

Consultare la *Guida utente* online per informazioni dettagliate. Questa guida fornisce istruzioni per l'uso, la sicurezza e la risoluzione dei problemi, per esempio la rimozione degli inceppamenti della carta o la regolazione della qualità di stampa. È possibile ottenere le versioni più recenti di tutte le guide dal seguente sito web.

Consulteu la *Guia de l'usuari* en línia per obtenir més informació. Aquesta us proporciona instruccions de seguretat, funcionament i resolució de problemes, com ara solucionar un embós de paper o ajustar la qualitat d'impressió. Podeu obtenir les últimes versions de totes les guies en el lloc web següent.

ET-2840 Series



<https://epson.sn/2840>

L3560 Series



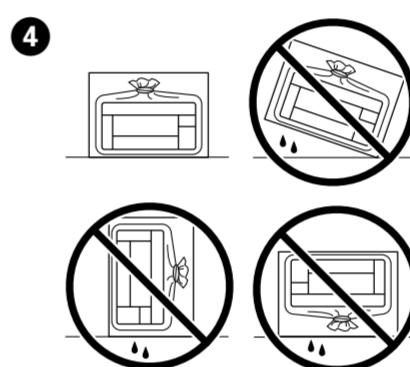
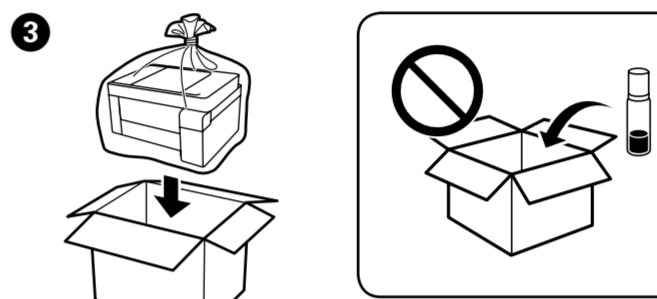
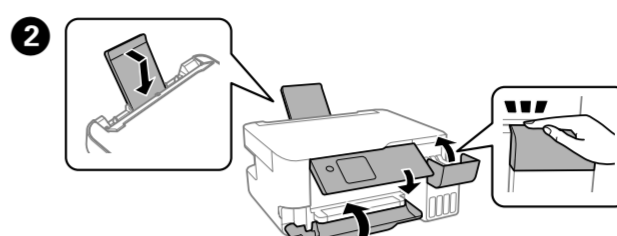
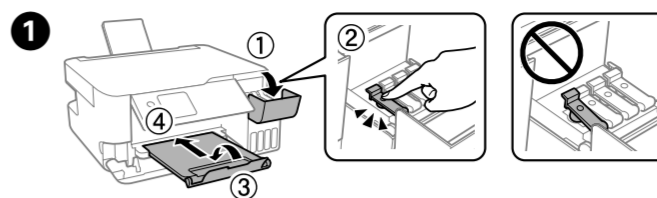
<https://epson.sn/3560>

Unterstützung / Ondersteuning / Assistenza / Assistència tècnica

Für außerhalb Europas / Voor buiten Europa / Fuori dall'Europa / Per a fora d'Europa
<http://support.epson.net/>

Für Europa / Voor Europa / Per l'Europa / Per a Europa
<http://www.epson.eu/support>

Lagerung und Transport / Opslag en transport / Conservazione e trasporto / Emmagatzematge i transport



- Darauf achten, dass die Tintenflasche beim Festziehen des Verschlusses aufrecht steht. Legen Sie den Drucker und die Flasche getrennt in einen Plastikbeutel und halten Sie den Drucker bei Lagerung und Transport waagrecht. Andernfalls könnte Tinte austreten.
- Falls sich die Druckqualität beim nächsten Druckvorgang verschlechtert hat, reinigen Sie den Druckkopf und richten Sie ihn aus.
- Houd de inktfles rechtop wanneer u de dop vastdraait. Stop de printer en de fles afzonderlijk in een plastic zak en zorg ervoor dat de printer horizontaal blijft tijdens opslag of vervoer. Anders kan er inkt lekken.
- Als de afdrukkwaliteit afneemt bij de volgende afdruk, reinigt u de printkop en lijnt u deze uit.
- Assicurarsi di mantenere la bottiglia di inchiostro in posizione verticale quando si serra il tappo. Collocare la stampante e la bottiglia in una borsa di plastica separatamente e mantenere la stampante in piano durante la conservazione e il trasporto. In caso contrario, l'inchiostro potrebbe fuoriuscire.
- Se alla stampa successiva la qualità di stampa risulta inferiore, pulire e allineare la testina di stampa.
- Assegureu-vos de mantenir l'ampolla de tinta dreta quan colleu el tap. Colloqueu la impressora i l'ampolla en una bossa de plàstic per separat i manteniu el nivell de la impressora mentre l'emmagatzemu i la transporteu. En cas contrari la tinta es pot vessar.
- Si la pròxima vegada que imprimiu observeu una qualitat inferior a les impressions, netegeu i alineu el capçal d'impressió.

Radio Equipment Information for Users in Europe, UK and Turkey

Frequenzbereich / Frequentiebereik / Intervallo di frequenza	2,400–2,483.5 MHz
Maximal übertragene Radiofrequenzleistung Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen Potenza massima a radiofrequenza emessa	20.0 dBm (EIRP)

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPGSV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Для пользователей в России срок службы: 5 лет.
AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığına testip ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.

Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusunda baskıvruların tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapılabilir.

Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION
Adres: 3-5, Öwa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
Tel: 81-265-82-3131
Web: <http://www.epson.com/>

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

